

Výzva na predloženie cenovej ponuky

podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
(ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu (SARIO)

Vnútroštátne identifikačné číslo: 36 070 513

Sídlo: Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava

Krajina: Slovenská republika

Kontaktná osoba:

Bc. Dušan Holaza

Ing. Maroš Mikluš, PhD.

Telefón:

+421 910 282 326

+421 910 828 314

E-mail:

holaza@sario.sk

miklus@sario.sk

Internetová stránka: www.sario.sk

2. **Názov zákazky :** Realizácia slovenského národného stánku v rámci Medzinárodného veľtrhu Interlight v Moskve 2017

3. **Druh zákazky:** dodanie tovaru, poskytnutie služby, uskutočnenie stavebných prác.

4. **Predmet zákazky :**

Predmetom zákazky je technická realizácia spoločnej expozície na Medzinárodnom veľtrhu v Moskve v termíne 07.11. - 10.11. 2017 a zabezpečenie služieb na organizovanie podujatia tzv. Slovenského národného dňa ako sprievodného programu veľtrhu.

5. **Opis a rozsah zákazky :**

Výstavná expozícia – Národný stánok:

- komplexná realizácia výstavného národného stánku SARIO zameraného na podporu internacionalizácie malých a stredných podnikov („ďalej len MSP“) v rámci Národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“, kód ITMS2014+: 313031H810,
- úspešný uchádzač (ďalej len „poskytovateľ služieb/technický realizátor“ alebo „poskytovateľ/realizátor“) organizačne zabezpečí a realizuje národný stánok v zahraničí výhradne na základe zmluvy verejného obstarávateľa (SARIO) a podľa požiadaviek určených verejným obstarávateľom,

- verejný obstarávateľ v dostatočnom predstihu oboznámi poskytovateľa služieb s informáciou o zabezpečení a úhrade nájmu výstavnej plochy a úhrade registračných poplatkov, ktoré sú výlučne v kompetencii verejného obstarávateľa.
- verejný obstarávateľ požaduje od poskytovateľa zabezpečenie služieb v profesionálnej kvalite a minimálne v rozsahu určenom v tomto opise predmetu zákazky,
- výstavná expozícia národného stánku musí mať vysoko reprezentatívny charakter a obsahovať vyčlenenú zónu zázemia (uzamykateľný rokovací priestor a uzamykateľná kuchynka), veľkosť plochy zázemia stánku musí byť úmerná počtu spoluvystavovateľov a celková plocha musí byť riešená prehľadne, modul expozície môže byť riešený aj poschodovou formou (rešpektujúc usmernenia jednotlivých výstavných správ).

Dizajn:

- dodanie grafického návrhu národného stánku uchádzačom spĺňajúceho požiadavky objednávateľa/SARIO, ako aj podmienky oficiálneho usporiadateľa výstavy INTERLIGHT MOSKVA, v termíne najneskôr do 7 pracovných dní po vyhlásení výsledkov verejného obstarávania.
- predloženie grafického návrhu národného stánku uchádzačom na základe špecifikácie doručenej zo strany verejného obstarávateľa/SARIO najneskôr do 7 pracovných dní po vyhlásení výsledkov verejného obstarávania. Grafický návrh má byť vo veľkosti A4, formáte JPG a vizualizácia musí obsahovať minimálne 3 pohľady, z ktorých bude jasné rozmiestnenie jednotlivých prvkov - vizuál národného stánku
- Grafické riešenie stánku musí obsahovať:
 - o jednoznačné a reprezentatívne označenie národného stánku vizuálom jednotnej prezentácie SR v zahraničí GOOD IDEA SLOVAKIA viditeľné zo všetkých strán. Vizuál GOOD IDEA SLOVAKIA doručí úspešnému uchádzačovi verejný obstarávateľ/SARIO najneskôr do 3 pracovných dní po vyhlásení výsledkov verejného obstarávania.
 - o štátnu symboliku (napr. vlajka, znak) Slovenskej republiky,
 - o znak Európskej únie, označenie fondu: Európsky fond regionálneho rozvoja, Názov projektu: Podpora internacionalizácie MSP, hlavný cieľ projektu: Posilnenie internacionalizačných kapacít MSP vrátane prezentácie podnikateľského potenciálu a poskytnutie bezplatných prezentačných, kooperačných a poradenských služieb MSP za účelom zvýšenia ich miery zapojenia do medzinárodnej spolupráce, Logo Operačného programu Výskum a Inovácie, všetko podľa Manuálu pre informovanie a komunikáciu pre Operačný program Výskum a inovácie a Dizajn manuálu Operačný program výskum a inovácie. Predmetné potrebné podklady doručí úspešnému uchádzačovi verejný obstarávateľ/SARIO najneskôr do 3 pracovných dní po vyhlásení výsledkov verejného obstarávania.
 - o dizajn stánku vo farbách biela, modrá, červená,
 - o označenie slovenských spoluvystavovateľov ich logami a názvami v jednotnom fonte, veľkosti a farbe písma. Príslušné logá a názvy spoluvystavovateľov doručí úspešnému uchádzačovi verejný obstarávateľ/SARIO,
 - o dizajn národného stánku musí svojou architektúrou a technickými parametrami umožniť flexibilnú priestorovú prestavbu podľa požiadaviek verejného obstarávateľa/SARIO a jednotlivých spoluvystavujúcich subjektov,
 - o národný stánok musí byť realizovaný podľa požiadaviek verejného obstarávateľa/SARIO, pričom musí byť zrejmé, že v spoločnom priestore ide o spoločnú účasť slovenských spoluvystavujúcich subjektov (max. 8 vystavovateľov)
 - o dizajn národného stánku musí spĺňať podmienky vopred dané charakterom a umiestnením prenajatej výstavnej plochy v rozsahu **81 m² (9 x 9 m)**, musí ísť o ostrovný stánok otvorený zo všetkých štyroch strán,
 - o závesný prvok obsahujúci označenie GOOD IDEA SLOVAKIA, alebo/resp. štátnu symboliku Slovenskej republiky, jednoznačné a reprezentatívne označenie nápisom Slovenská republika v anglickom jazyku,
 - o steny zázemia a ostatné pevné prvky musia obsahovať štátnu symboliku Slovenskej republiky, označenie vizuálu jednotnej prezentácie SR v zahraničí GOOD IDEA SLOVAKIA, resp. inú zadanú grafiku od objednávateľa/SARIO, ktorá bude zodpovedať charakteru výstavy. Požiadavka na grafiku bude úspešnému uchádzačovi zadaná zo strany verejného obstarávateľa najneskôr 15 pracovných dní pred konaním veľtrhu.
 - o verejného obstarávateľa/SARIO požaduje do grafického návrhu zaradiť aj nábytok: pre každého spoluvystavovateľa (max. 8 spoluvystavovateľov) rokovací stolík (okružlý so 4

stoličkami), uzamykateľný informačný pult s označením spoluvystavovateľa (max. 8 ks), barové stoličky k informačnému pultu (max. 8 ks) stojan na propagačné materiály (max. 8 ks), presklená vitrína minimálne vo veľkosti 1000x500x2500 mm (max.8 ks)

- dodávateľ taktiež zodpovedá za originalitu, realizovateľnosť a dôveryhodnosť dodaného grafického dizajnu – v prípade pokút udelených v dôsledku porušenia autorského práva alebo iných odchýlok v nákladoch (napr. pri porušení oficiálnych pravidiel výstaviska) takého navýšenie nákladov hradí v plnom rozsahu dodávateľ

Technická realizácia:

- technická realizácia národného stánku na veľtrhu INTERLIGHT MOSKVA v termíne 7.-10.11.2017
- technická realizácia musí spĺňať všetky podmienky dizajnu,
- pod zabezpečením realizácie národného stánku sa rozumie:
 - o architektonický projekt, výrobné a technické výkresy, elektroprojekt
 - o montáž a demontáž stánku,
 - o návrh, výroba, zavesenie/zvesenie grafických prvkov,
 - o zabezpečenie upratovania národného stánku po montáži a demontáži (generálne upratovanie) a taktiež denné upratovanie,
 - o zabezpečenie prepravy propagačných materiálov verejného obstarávateľa/SARIO a spoluvystavovateľov, prípadne zabezpečenie prepravy exponátov pre spoluvystavovateľov, colnej agendy a samotné dodanie exponátov na miesto konania veľtrhu (Na jeden subjekt rátame s prepravou maximálne do 50kg, t.j. max. 9 x 50 kg = 450 kg.)
 - o poistenie národného stánku počas trvania veľtrhu.
- národný stánok musí zodpovedať nasledovným požiadavkám:
 - o celková plocha národného stánku musí byť riešená prehľadne,
 - o technické riešenie výstavnej plochy prislúchajúcej jednotlivým spoluvystavovateľom musí rešpektovať predmet prezentácií spoluvystavovateľov a dodávateľ spresní a deklaruje túto časť na základe požiadaviek prihlásených spoluvystavovateľov
- národný stánok musí obsahovať:
 - o samostatná sekcia so spoločným zázemím, prístupné dvoma samostatnými vstupmi/dverami (kuchynka + odkladací priestor, rokovací priestor), označená vizuálom jednotnej prezentácie SR v zahraničí GOOD IDEA SLOVAKIA, bannermi vyjadrujúcimi spoločné zastúpenie slovenských spoločností a grafickými prvkami dodanými verejným obstarávateľom/SARIO,
 - o vyvýšená podlaha z bieleho laminátu vo výške cca. 54 mm + hliníková ohraničujúca lišta,
 - o závesná hliníková rampa s osvetlením (osvetlený závesný prvok, lankové závesy vrátane kladkostroja), ktorá musí zodpovedať dizajnu
 - o prenájom konštrukčného systému zo súčasných moderných materiálov a vysoko spoľahlivých systémov – Octanorm/Alur/Maxima Light alebo ekvivalentov rovnakej alebo vyššej kvality s popisom použitých materiálov a systémov
 - o výroba obkladových materiálov a atypických prvkov - podlahová krytina, tlačové motívy podľa dizajnu
 - o ostatný spojovací materiál, pásky, fólie
 - o prislúchajúca variabilita osvetlenia národného stánku v zmysle platných technických noriem
 - o vybavenie nábytkom podľa dizajnu
 - o prenájom LCD obrazoviek 42'' (max. 2 ks)
 - o elektrická dvoj zásuvka 230 V (max. 25 ks)
 - o vybavenie spoločného zázemia – rokovacieho priestoru minimálne 2 ks štvorcových stolov/resp. 1 ks obdĺžnikového stola a 10 ks stoličiek

- kompletne vybavenie kuchynky v **minimálnych počtoch určených nižšie**:
 - Umývací drez s prívodom a ohrevom vody
 - Chladnička – min. 2 ks (objem chladničiek spolu min. 300 litrov)
 - Stojací vešiak – 2 ks
 - Úložné regály zodpovedajúce výške zázemia – min. 4 ks
 - Umývačka riadu – 1ks
 - Poháre na nealko bez loga – 50 ks
 - Pohár na stopke 200 ml – 30 ks
 - Pohár na stopke 50 ml – 30 ks
 - Šálka na kávu + podšálka – 50 ks
 - Šálka na čaj + podšálka – 20 ks
 - Lyžica kávová, nerezová – 80 ks
 - Dezertný tanier, porcelánový – 30 ks
 - Podnos porcelánový – 2 ks
 - Podnos nerezový cca 32,0x23,5 cm – 2 ks
 - Podnos nerezový cca 43,0x33,0 cm – 2 ks
 - Tanier hlboký, porcelánový – 10 ks
 - Tanier plytký, porcelánový – 20 ks
 - Lyžica polievková, nerezová – 5 ks
 - Vidlička príborová, nerezová – 20 ks
 - Vidlička dezertná, nerezová – 10 ks
 - Nôž príborový, nerezový – 10 ks
 - Nôž kuchynský – 3 ks
 - Univerzálny otvárač – 2 ks
 - Utierka na riad – 5 ks
 - Uterák – 2 ks
 - Čajník, sklenený – 1ks
 - Kávovar typu presso na zrnkovú kávu – 1 ks
 - Rýchlovarná kanvica – 1 ks
 - Papierové servítky –300ks
 - Čistiaci prostriedok na riad 1l – 1ks
 - Kôš na odpadky – 3ks
 - Vrecia do koša na odpadky – 30ks
- dodávateľ musí ďalej pre objednávateľa/SARIO zabezpečiť:
 - technické prívody a služby: prívod elektrickej energie na zabezpečenie prevádzky národného stánku cca. 20 kW + revízia prívodov cca. 20 kW, prívod a odpad vody na zabezpečenie prevádzky národného stánku do kuchynky a pripojenie vody k ďalšiemu spotrebiču, zásuvka na nočný prúd pre chladničku min. 4ks
 - zriadenie privátnej lokálnej WIFI siete + pripojenie k internetu (WIFI router) pre spoločnú expozíciu pre max. 30 užívateľov
 - nepretržitý servis a údržba národného stánku na mieste
 - úhrada prípadného technického poplatku
 - bezproblémovú operatívnu komunikáciu v slovenskom, resp. anglickom jazyku jeho kontaktnej osoby s verejným obstarávateľom podľa požiadavky, a to aj do 24 hodín, vrátane víkendov
 - poskytovateľ služieb zabezpečí odborný technický dozor/supervízora počas celého trvania konkrétnej výstavy (minimálne jedného zástupcu poskytovateľa s komunikačným jazykom anglickým). Technický dozor bude zabezpečovať aj bezodkladné odstraňovanie technických nedostatkov/problémov, ktoré vzniknú v priebehu konania veľtrhu/výstavy
- dodávateľ taktiež zodpovedá za prepravu, colnú agendu a samotné dodanie národného stánku na miesto konania veľtrhu - náklady hradí v plnom rozsahu dodávateľ
- dodávateľ musí zabezpečiť oficiálne odovzdanie/prevzatie národného stánku v termíne do 6.11.2017

Ostatné služby:

- zabezpečenie vystavovateľských preukazov (max. 30 ks)
- zabezpečenie celodenných vstupeniek pre partnerov slovenských spoluvystavovateľov (max. 100 ks)
- zabezpečenie voľného vjazdu do areálu počas celého trvania veľtrhu v počte 1 ks
- zabezpečenie reprezentatívneho občerstvenia formou cateringu počas celého trvania veľtrhu (7. - 10.11.2017):

- o drobné občerstvenie na stánku pre spoluvystavovateľov **v minimálnych počtoch určených nižšie:**

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE SLADENÉ v plastovom obale – (ako napríklad Kofola, Coca-cola, Sprite, Fanta, Tonic)

- Kolový nápoj sýtený min. 2 l – 10 ks/fliaš
- Pomarančový nápoj sýtený min. 2 l – 10 ks/fliaš
- Citrónový nápoj sýtený min. 2 l – 3 ks/fliaš
- Chinínový nápoj sýtený min. 2 l – 3 ks/fliaš
- Džús min. 1,00 l pomaranč – 6 ks
- Džús min. 1,00 l jablko – 5 ks
- Džús min. 1,00 l multivitamín – 6 ks

MINERÁLNE VODY

- Minerálna voda perlivá min. 2 l – 40 ks/fliaš
- Minerálna voda neperlivá min. 2 l – 40 ks/fliaš

KÁVA

- Káva zrnková, výberová, min. 1 kg – 4 ks/kg

PRÍSADY

- Cukor porciovaný biely, min. 5g – 200 ks
- Cukor porciovaný trstinový, min. 5g – 300 ks
- Smotana do kávy, min. 10 g – 500 ks
- Porciovaný včelí med, min. 20 g – 30 ks

TYČINKY, CHIPSY, ORIEŠKY

- Tyčinky solené, min. 90g – 30 ks
- Chipsy solené, min. 150 g – 20 ks
- Chipsy paprikové, min. 150 g – 20 ks
- Arašidy slané, min. 500 g – 2 ks

CUKROVINKY

- oplátky, lieskovo orieškové, min. 150 g – 30 ks
- čokoládové sušienky rôzne druhy, min. 150 g – 30 ks
- lieskovo-orieškové sušienky, rôzne druhy, min. 150 g – 30 ks
- oplátky s kávovou náplňou, min. 150 g – 20 ks
- oplátky s vanilkovou náplňou, min. 150 g – 20 ks
- oplátky s kokosovou náplňou, min 150 g – 20 ks

- o občerstvenie podľa potreby na určitý jeden deň výstavy (Slovenský národný deň), ktorý bude upresnený verejným obstarávateľom SARIO najneskôr do 1.11.2017:

6. Predpokladaná hodnota zákazky: do 50 000,- € bez DPH

7. Typ zmluvného vzťahu: Zmluva o poskytovaní služieb

8. Termín plnenia :

10 / 2017 – 11 / 2017

9. Hlavné podmienky financovania :

Predmet zákazky bude financovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“ a rozpočtových prostriedkov verejného obstarávateľa.

10. Rozdelenie predmetu zákazky:

Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky formou písomnej ponuky. Víťaz je povinný doložiť požadované doklady podľa bodu 14 tejto výzvy.

11. Variantné riešenie:

Neumožňuje sa.

12. Poskytnutie podkladov na vypracovanie cenovej ponuky :

Podkladom na vypracovanie cenovej ponuky je táto Výzva na predloženie cenovej ponuky so svojimi prílohami:

- prílohou č.1 Cenník služieb
- prílohou č. 2 Celková cena - tabuľka

13. Lehota a podmienky predloženia cenových ponúk :

Verejný obstarávateľ žiada cenovú ponuku doručiť **do 05.10.2017 do 15:00 hod.** miestneho času.

14. Kritéria na hodnotenie predložených cenových ponúk :

Najnižšia celková cena za predmet zákazky.

15. Podmienky účasti : osobné postavenie podľa § 32 zákona č. 343/2015 Z. z.

16. Použitie elektronickej aukcie

Nepoužije sa.

17. Podmienky vyhodnotenia ponúk

17.1 Vyhodnotenie ponúk bude neverejné.

17.2 Vyhodnotenie ponúk sa uskutoční po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk. Po vyhodnotení ponúk bude všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku zaslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk. Uchádzačovi, ktorého ponuku verejný obstarávateľ prijme bude odoslané oznámenie o jej prijatí.

17.3 Komunikácia s uchádzačmi bude realizovaná prostredníctvom elektronickej pošty.

18. Ďalšie informácie

Lehota viazanosti ponúk: 31.11.2017

Všetky náklady spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.

Proti rozhodnutiu o výbere úspešného uchádzača, v tejto zákazke, nie je možné podať námietky.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo nerealizovať zákazku, o čom budú uchádzači písomne vyrozumení.

V Bratislave dňa 28.9.2017

Za verejného obstarávateľa:

Róbert Šimončíč
generálny riaditeľ

Príloha č. 1 Cenník služieb

položka	A) predmet – realizácia expozície	Cena v Eur bez DPH
1	Prenájom konštrukčného systému Octanorm / Alur / Maxima Light	
2	Výroba obkladových materiálov + atypických prvkov vyvýšená podlaha z bieleho laminátu + hliníková ohraničujúca lišta	
3	Montáž expozície	
4	Demontáž expozície	
5	Ostatné spojovacie materiály, pásky, fólie	
6	Vybavenie nábytkom podľa špecifikácie opisu a rozsahu zákazky	
7	Elektroinštalácia a osvetlenie	
8	Kompletné vybavenie kuchynky vrátane kuchynského riadu a kávovaru podľa špecifikácie	
9	Grafický návrh - Architektonický projekt, výrobné a technické výkresy, elektroprojekt	
položka	B) predmet – služby a technické privody	
10	Prívod elektrickej energie do 20 kW	
11	Revízia elektrickej energie do 20 kW	
12	Zásuvka na nočný prúd pre ľadničku - 4 ks	
13	Elektrická dvozásuvka - max 25 ks	
14	Pripojenie vody k ďalšiemu spotrebiču	
15	Prívod a odpad vody do kuchynky	
16	Denné a celkové generálne upratovanie	
17	Závesná hliníková rampa s osvetlením - lankové závesy zo stropu pavilónu vrátane kladkostroja 4 ks	
18	Prenájom plazmovej obrazovky 42" (uhlopriečka) – 2 ks	
19	Zriadenie lokálnej WiFi + pripojenie k internetu pre max 30 užívateľov	
20	Poistenie expozície	
21	Catering - expozícia	
22	Catering - Slovenský Národný deň	
23	Celodenná vstupenka 100 ks	
24	Vystavovateľský preukaz max. 30 ks	
25	Vjazd do areálu počas celého trvania veľtrhu 1 ks	
	Celková cena A + B (bez DPH)	

Príloha č. 2 Celková cena - tabuľka

Cena bude uvedená v eurách (EUR alebo €). Uchádzač ocení všetky uvedené položky. Cenu uvedie v zložení: cena bez DPH, 20% DPH, cena s DPH.

	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
Celková cena za predmet zákazky – súčet jednotlivých služieb			

Kritéria na hodnotenie predložených cenových ponúk :

Najnižšia celková cena za predmet zákazky.

Konečné poradie uchádzačov sa stanoví podľa celkovej ceny, víťazom bude uchádzač s najnižšou cenou, na poslednom mieste bude uchádzač s najvyššou cenou.